IMT Nuremberg Archives

H – 3373

International Court of Justice

H3373 - 0002

OFFICE OF CHIEF OF COUNSEL FOR WAR CRIMES

EVIDENCE DIVISION

Date : 21 July 1948

I certify that Document Number EC - 317 was introduced into evidence as Exhibit Number USA - 786 in the Trial by the International Military Tribunal of Hermann GOERING, et al, which commenced on 20 November 1945, and that the attached photostat is a true and correct copy of the original.

Fred Niebergall

Fred NIEBERGALL
Chief, Document
Control Branch.

H3373 - 0003

C E R T I F I C A T E

I hereby certify that the annexed document EC-314 No. USA-786 is a photostat of an original document submitted in evidence by the United States Prosecution under this number. The original document has been withdrawn in accordance with Rule 10 of the International Military Tribunal, and to the best of my knowledge and belief is to be held at the National Archives, Washington D.C. .

Nuremberg, 15 July 1948

Paul Joosten

PAUL A. JOOSTEN

General Secretary
International Military
Tribunal

EC. (317)

Der Chef
des Wirtschaftsstabes Ost
Br. Nr. 168/44 gKdos

Berlin, den 21. Februar 1944.
7 Ausfertigungen
2. Ausfertigung

Geheime Kommandosache

Vol 227 aa

CO 162/44 g Kdos

In Durchführung der mir vom Führer und vom Reichsmarschall des Großdeutschen Reiches übertragenen Vollmachten für die wirtschaftliche Räumung von Teilen der besetzten Ostgebiete und die Bergung der aus dem Osten zurückgeführten Güter (siehe Anlagen 1 und 2) habe ich den Oberst I l g e n als Leiter der gem. Anlage 3 eingesetzten Prüfungskommission mit der Überprüfung der Organisation zur Erfassung der aus dem Osten zurückgeführten Wirtschaftsgüter beauftragt. Alle militärischen und zivilen Dienststellen und Einzelpersonen haben Oberst Ilgen und den in Anlage 3 aufgeführten Kommissionsmitgliedern zur Durchführung dieses Auftrages

a) alle hierfür erforderlichen Auskünfte zu erteilen,
b) den notwendigen Zutritt zu Grundstücken, Lagerhallen, Anlagen und Waggons zu ermöglichen.

gez. S t a p f
General der Infanterie

- 3 Anlagen -

Für die Richtigkeit

Eisenberger

Oberstleutnant

1. [illegible]
2. Zu den Akten

Rauch 29.3.44.

H3373 - 0004

Geheime Kommandosache

Anl. 1
EC 317 2

Der Chef des Generalstabes
des Heeres
Nr. I//5705/43 g.Kdos

Wi Stab Ost
Eing. 1.9.43
Br. Nr. 416/43 g.Kdos

H.Qu./OKH, den 30.8.43

50 Ausfertigungen
17. Ausfertigung
8 Nebenausfertigungen
2. Nebenausfertigung

Betr.: Räumung des Donez-Gebietes

Der Führer hat befohlen:

General der Jnfanterie S t a p f, Chef des Wirtschaftsstabes Ost, wird als Vertreter des Wirtschaftsführungsstabes beauftragt, die Aufnahme der aus der Räumung des Donez-Gebietes anfallenden evakuierten Bevölkerungsteile und Wirtschaftsgüter aller Art im Heimatkriegsgebiet sowie in den besetzten Ostgebieten zu organisieren und durchzuführen.
Hierzu wird er bevollmächtigt, allen zuständigen militärischen und nichtmilitärischen Dienststellen im Rahmen seines Auftrages bindende Weisungen zu erteilen.

Im Auftrage des Führers
gez. Z e i t z l e r
General der Jnfanterie
und Chef des Generalstabes
des Heeres

F. d. R.

Lt.

H3373 - 0005

H3373 - 0006

Geheime Kommandosache

Anlage Nr. 2

Der Reichsmarschall
des Großdeutschen Reiches
Beauftragter für den Vierjahresplan
- Wirtschaftsführungsstab Ost -

V.P. 11 207/6/3 gRs.

Berlin W 8, den 7. September 43
Leipziger Str. 3

Geheime Reichssache!

40 Ausfertigungen
13. Ausfertigung

8 Nebenausfertigungen
2. Nebenausfertigung

Betr.: Räumung der Erntevorräte und Zerstörung der Produktionsmöglichkeiten der Land- und Ernährungswirtschaft in Teilen der besetzten Ostgebiete.

Auf Weisung des Führers ordne ich an:

I. In den Räumen ostwärts der von der Obersten militärischen Führung festgelegten Linie sind folgende Maßnahmen nach der jeweiligen militärischen Lage abschnittsweise durchzuführen. Die Abschnitte sind durch die OB der Heeresgruppen zu bestimmen:

1.) Alle landwirtschaftlichen Erzeugnisse, Betriebsmittel und Maschinen sind aus land- und ernährungswirtschaftlichen Betrieben abzutransportieren.

2.) Die ernährungswirtschaftlichen Be- und Verarbeitungsbetriebe sind zu zerstören.

3.) Die Produktionsgrundlagen der Landwirtschaft, insbesondere die Unterlagen und Einrichtungen (Lager usw.) der ernährungswirtschaftlichen Erfassungsorganisationen sind zu vernichten.

4.) Die in der Land- und Ernährungswirtschaft tätige Bevölkerung ist in Räume westlich der festgelegten Linie zu verbringen.

II. Mit der Lenkung dieser Maßnahmen wird der Chef des Wirtschaftsstabes Ost, General der Jnfanterie Stapf, als Vertreter des Wirtschaftsführungsstabes beauftragt. Die Durchführung erfolgt unter Verantwortung der obersten militärischen Kommando-Stellen, die an die fachlichen Weisungen der entsprechenden Abteilungen der Wirtschaftsdienststellen gebunden sind.

III. General Stapf ist bei der Erfüllung seiner Aufgabe an die Weisungen des Leiters meiner Geschäftsgruppe Ernährung, Staatssekretär Backe, gebunden. Er ist berechtigt, zur Durchführung seines Auftrages und zur Aufnahme der abtransportierten Güter in den besetzten Gebieten und im Heimatkriegsgebiet allen militärischen und nichtmilitärischen Dienststellen bindende Weisungen zu erteilen.

gez. G ö r i n g

Beglaubigt:
gez. Schwinge
Ministerialregistrator

Für die Richtigkeit

Leutnant

H3373-0006A

EC - 317

USA-786

TRANSLATION OF DOCUMENT EC 317
OFFICE OF U.S. CHIEF OF COUNSEL

SECRET COMMAND MATTER

The Reich Marshall
of the greater German Reich
Representative for the Four-Year Plan

Enclosure No. 2

7 September 1943.

- Office of the Economic Staff -
East

3 Leipziger Str.,
Berlin, W. 8.

V.P. 11 207/6/3 gRs

SECRET REICH MATTER!

40 copies/13th copy

8 supplementary copies/
2nd supplementary copy

Concerning: The Evacuation of the Harvest Crops and the Destruction of the Means of Production in the Agricultural and Food Economy in Parts of the Occupied Eastern Territories

---

By direction of the Führer, I give the following order:

1) In the territories East of the line fixed by the highest military command, the following measures are to be taken gradually, according to the military situation at the time. The measures are to be determined by the OB of the Army Groups:

i) All agricultural products, means of production and machines of enterprises serving the agricultural and food economy are to be transported away.

ii) The factories serving the food economy, both in the field of production and of processing, are to be destroyed.

iii) The bases of agricultural production, especially the records and establishments (storage plants, etc.) of the organizations charged with seizing the food economy are to be destroyed.

iv) The population engaged in the agricultural and food economy is to be transported into territory West of the fixed line.

2) The Chief of the Economic Staff, East, General of the Infantry, Stapf, is charged with the direction of the measures as representative of the Economic Executive Staff. Execution takes place under the responsibility of the highest military command offices which are bound by the substantive orders of the pertinent departments of the Economic offices.

3) In the performance of his task, General Stapf is bound by the directives of the chief of the department of my office dealing with "Food", State Secretary Backe. He is entitled to give binding orders to all military and non-military offices for the purpose of executing his task and of receiving the transported goods in the occupied territories and in the war theater of Germany.

(Signed) GOERING

NA 096812

H3373 - 0007

H3373 - 0008

CERTIFICATE OF TRANSLATION
OF DOCUMENT EC 317

5 December 1945.

I, SIDNEY B. JACOBY, civilian, hereby certify that I am thoroughly conversant with the English and German languages; and that the above is a true and correct translation of an extract from document EC 317.

SIDNEY B. JACOBY

A 096813

H-3373

USA 786.

USA-786

(EC-317)

A 096811

H3373 – 0009

H3373-0010

9. Pages